

**FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN**

*Formulaire d'inscription*

**Por la presente deseo inscribir a mi hijo/a en las siguientes actividades (marcar con una X):**

*Je souhaite inscrire mon fil/fille aux activités suivantes (cocher d'un X):*

Apellidos | *Noms*

-----

Nombre | *Prénom*

-----

Clase | *Classe*

-----

- |                                           |                                          |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Comedia Musical  | <input type="checkbox"/> Fútbol femenino |
| <input type="checkbox"/> Fútbol masculino |                                          |
| <input type="checkbox"/> Hockey           |                                          |

**A completar únicamente para actividades a realizarse en el Campo Deportivo del Liceo Francés:**

*A remplir uniquement pour les activités au Campo Deportivo du lycée :*

Autorizo a mi hijo/a a concurrir en transporte contratado al Campo Deportivo. Para el retorno de las actividades, recogeré a mi hijo/a en el sitio abajo indicado. En caso de no estar presente para recogerlo, regresará al colegio.

*J'autorise mon enfant à se rendre aux activités sportives au "Campo" en transport prévu par l'école. Pour le retour, je récupérerai mon enfant à l'endroit indiqué ci-dessous. Si le/la responsable n'est pas présent(e) à l'arrêt, l'enfant reviendra au Lycée Français.*

- |                                                                               |                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Campo Deportivo                                      | <input type="checkbox"/> Carrasco (Hotel Casino Carrasco) |
| <input type="checkbox"/> Parque Miramar (Av. de las Américas esq. G. Mistral) | <input type="checkbox"/> Buceo (Liceo Francés)            |

**Autorizo a mi hijo/a participar de las actividades mencionadas. Tomo nota de la información, costos y detalles proporcionados por la institución.**

*J'autorise mon enfant à participer aux activités ci-dessus. Je prends note des informations, des coûts et des détails fournis par l'établissement.*

Fecha

Firma y aclaración del/la responsable

**FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN**  
*Formulaire d'inscription*

**INICIO DE LAS ACTIVIDADES  
20 de febrero de 2025**

**Enviar formulario de inscripción a Coordinación Deportiva:  
coordinaciondeportiva@lf.edu.uy antes del 31 de marzo de 2025.**

*Envoyer le formulaire d'inscription à coordinaciondeportiva@lf.edu.uy avant le 31 mars 2025.*

- ✓ **Una clase de prueba gratis desde el 24/02 al 28/03 y del 04/08 al 29/08**  
*Clase d'essai gratuit du 24/02 au 28/03 et du 04/08 au 29/08*
- ✓ **Para abrir un grupo en Buceo se necesita un mínimo de 14 alumnos inscriptos.**  
*Pour ouvrir un groupe à Buceo, un minimum de 14 élèves inscrits est nécessaire.*
- ✓ **Para abrir un grupo en el Campo Deportivo se necesita un mínimo de 20 alumnos inscriptos.**  
*Pour former un groupe au «Campo» il faut un minimum de 20 inscrits.*
- ✓ **La inscripción a una actividad no podrá ser inferior a 3 meses y se concreta al completar y entregar este formulario.**  
*La durée d'inscription à une activité ne pourra être inférieure à 3 mois et pour l'inscription il faut remplir le formulaire.*
- ✓ **Solo se aceptarán bajas a la actividad en dos períodos: del 19 al 30 de mayo y del 20 al 29 de agosto (la baja se efectivizará a partir de junio y setiembre, respectivamente). Fuera de esa fecha, las actividades seguirán siendo facturadas. Recepción de bajas: coordinaciondeportiva@lf.edu.uy**  
*Les notifications d'arrêt ne seront acceptées qu'en deux périodes : du 19 au 30 mai et du 20 au 29 août (l'annulation prendra effet à partir de juin et septembre, respectivement). En dehors de cette date, les activités continueront d'être facturées. Notifications d'arrêt : coordinaciondeportiva@lf.edu.uy*